

A l'Heure d'Eté

Im Sommer / In Summertime

Bassoon & Piano

Jérôme Naulais

EMR 60425

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

A l'Heure d'Eté

Im Sommer / In Summertime

Jérôme Naulais

Ballade ♩ = 69



Sheet music for Bassoon and Piano, measures 1 to 15.

Measures 1-5: Bassoon (mp), Piano (mp). Measure 5 ends with a repeat sign.

Measures 6-9: Bassoon (mf), Piano (mf). Measure 9 ends with a repeat sign.

Measures 10-14: Bassoon (f), Piano (f). Measure 14 ends with a "To Coda" symbol.

Measure 15: Bassoon (mp), Piano (mp).

EMR 60425

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

20

25

30

35

D.S. al Coda

39  Coda

BASSOON & PIANO

EMR 8512	TAILOR, Norman (Arr.)	Danny Boy (5)
EMR 8512	TAILOR, Norman (Arr.)	Just A Closer Walk With Thee (5)
EMR 2188D	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 2290D	TRADITIONAL	O Sole Mio (Richards)
EMR 2293D	TRADITIONAL	O Sole Mio (Saurer)
EMR 8512	VARIOUS	Greatest Hits Volume 1 (5)
EMR 8534	VARIOUS	Greatest Hits Volume 2 (5)
EMR 8556	VARIOUS	Greatest Hits Volume 3 (5)
EMR 8578	VARIOUS	Greatest Hits Volume 4 (5)
EMR 8600	VARIOUS	Greatest Hits Volume 5 (5)
EMR 8622	VARIOUS	Greatest Hits Volume 6 (5)
EMR 8644	VARIOUS	Greatest Hits Volume 7 (5)
EMR 8666	VARIOUS	Greatest Hits Volume 8 (5)
EMR 19016	VERDI, Giuseppe	Chorus Of Hebrew Slaves
EMR 2296D	WEBER, C.M. von	Romance

BASSOON & PIANO (ORGAN)

EMR 317D	ALBINONI, Tomaso	Konzert B-Dur
EMR 8433	ANDREWS, D. (Arr.)	The Old Rugged Cross (5)
EMR 903D	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 1
EMR 904D	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 2
EMR 902D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 01 (5)
EMR 905D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 02 (5)
EMR 906D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 03 (5)
EMR 907D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 04 (5)
EMR 908D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 05 (5)
EMR 909D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 06 (5)
EMR 910D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 07 (5)
EMR 911D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 08 (5)
EMR 912D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 09 (5)
EMR 913D	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 10 (5)
EMR 8468	BACH, Johann S.	Lobe den Herrn (5)
EMR 289D	BOND, Capel	Concerto Nr. 6 in Bb
EMR 2070D	CORELLI, A.	Sonata in g-minor
EMR 291D	CORRETTE, Michael	Sonata in D minor
EMR 8490	CRÜGER, Johann	Nun danket alle Gott (5)
EMR 6081D	FRANCK, César	Paris Angelicus
EMR 305D	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 2390	FRANZ, Ignaz	Grosser Gott, wir loben Dich (5)
EMR 2145D	GALLIARD, J.E.	6 Sonatas
EMR 2139D	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 1 in A minor
EMR 2140D	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 2 in G major
EMR 2141D	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 3 in F major
EMR 2142D	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 4 in E minor
EMR 2143D	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 5 in D minor
EMR 2144D	GALLIARD, J.E.	Sonata N° 6 in C major
EMR 302D	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 2390	HASSLER, H.L.	Passion Choral (5)
EMR 8433	KING, Peter	The Lord's My Shepherd (5)
EMR 2390	KOCHER, Conrad	Dix (5)
EMR 2438	LOEILLET, J.B.	Sonata
EMR 307D	LOEILLET, J.B.	Sonate en Lab Majeur (Sturzenegger)
EMR 8490	LUTHER, Martin	Ein' feste Burg ist unser Gott (5)
EMR 8433	MACDUFF, G. (Arr.)	Jerusalem (5)
EMR 2048D	MARCELLO, B.	6 Sonatas
EMR 301D	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2043D	MARCELLO, B.	Sonata N° 1 in F major
EMR 2044D	MARCELLO, B.	Sonata N° 2 in E minor
EMR 2032D	MARCELLO, B.	Sonata N° 3 in A minor
EMR 2045D	MARCELLO, B.	Sonata N° 4 in G minor
EMR 2046D	MARCELLO, B.	Sonata N° 5 in Bb major
EMR 2047D	MARCELLO, B.	Sonata N° 6 in G major
EMR 2390	MASON, Lowell	Nearer, My God, To Thee (5)
EMR 2053D	MATHESON, Johann	Aria
EMR 8433	OLIVER, Julian (Arr.)	Onward, Christian Soldiers (5)
EMR 306D	PEZEL, Johann	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 304D	PORPORA, N.A.	Sonate F-Dur (Sturzenegger)
EMR 303D	PURCELL, Henry	Suite (Sturzenegger)
EMR 8468	RICHARDS, Scott	In Terra Pax (5)
EMR 2390	RICHARDS, Scott	Redemption (5)
EMR 8468	RICHARDS, Scott	Resurrection (5)
EMR 8468	SCHULZ, Johann	Wir pflügen (5)
EMR 293D	SENAILLE, J.B.	Andante & Allegro Spiritoso
EMR 8490	TAILOR, Norman	Elegy (5)
EMR 8490	TAILOR, Norman	Hymn To Life (5)
EMR 8468	TAILOR, Norman	Pray For A Better World (5)
EMR 8433	TAILOR, Norman	Requiem (5)
EMR 8490	TAILOR, Norman (Arr.)	Morning Prayer (5)
EMR 288D	TELEMANN G.Ph.	Sonata in F minor
EMR 2325	VARIOUS	Baroque Masterpieces
EMR 2390	VARIOUS	Sacred Music Volume 1 (5)
EMR 8433	VARIOUS	Sacred Music Volume 2 (5)
EMR 8468	VARIOUS	Sacred Music Volume 3 (5)
EMR 8490	VARIOUS	Sacred Music Volume 4 (5)

Bassoon & Piano (Organ) (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 287D	VIOLA, Anselm	Concerto
EMR 2052D	VIVALDI, Antonio	6 Sonatas
EMR 323D	VIVALDI, Antonio	Sonata N° 1 in Bb major
EMR 324D	VIVALDI, Antonio	Sonata N° 2 in F major
EMR 325D	VIVALDI, Antonio	Sonata N° 3 in A minor
EMR 2049D	VIVALDI, Antonio	Sonata N° 4 in Bb major
EMR 2050D	VIVALDI, Antonio	Sonata N° 5 in E minor
EMR 2051D	VIVALDI, Antonio	Sonata N° 6 in Bb major

BASSOON & CD PLAYBACK

EMR 929DC	ARMITAGE, Dennis	10 Solo Album (Vol. 1-10 + 2 CDs)
EMR 903DC	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 1 + CD
EMR 928DC	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 1+2 + CD
EMR 904DC	ARMITAGE, Dennis	28 Weihnachtsmelodien Vol. 2 + CD
EMR 902DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 01 + CD (5)
EMR 905DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 02 + CD (5)
EMR 906DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 03 + CD (5)
EMR 907DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 04 + CD (5)
EMR 908DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 05 + CD (5)
EMR 909DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 06 + CD (5)
EMR 910DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 07 + CD (5)
EMR 911DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 08 + CD (5)
EMR 912DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 09 + CD (5)
EMR 913DC	ARMITAGE, Dennis	Solo Album Vol. 10 + CD (5)
EMR 13794	BARCLAY, Ted	10 Easy Christmas Solos + CD
EMR 13770	BARCLAY, Ted (Arr.)	Amazing Grace + CD (5)
EMR 13770	BARCLAY, Ted (Arr.)	Auld Lang Syne + CD (5)
EMR 13771	BARCLAY, Ted (Arr.)	Aura Lee + CD (5)
EMR 13770	BARCLAY, Ted (Arr.)	Cielito Lindo + CD (5)
EMR 13774	BARCLAY, Ted (Arr.)	Clementine + CD (5)
EMR 13770	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 1 + CD (5)
EMR 13771	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 2 + CD (5)
EMR 13772	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 3 + CD (5)
EMR 13773	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 4 + CD (5)
EMR 13774	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 5 + CD (5)
EMR 13770	BARCLAY, Ted (Arr.)	Funiculi-Funicula + CD (5)
EMR 13771	BARCLAY, Ted (Arr.)	Glory Hallelujah + CD (5)
EMR 13771	BARCLAY, Ted (Arr.)	Go Down, Moses + CD (5)
EMR 13773	BARCLAY, Ted (Arr.)	Greensleeves + CD (5)
EMR 13774	BARCLAY, Ted (Arr.)	Home On The Range + CD (5)
EMR 13773	BARCLAY, Ted (Arr.)	Kumbaya + CD (5)
EMR 13770	BARCLAY, Ted (Arr.)	La Cucaracha + CD (5)
EMR 13774	BARCLAY, Ted (Arr.)	Little Brown Jug + CD (5)
EMR 13772	BARCLAY, Ted (Arr.)	Londonderry Air + CD (5)
EMR 13773	BARCLAY, Ted (Arr.)	Morning Has Broken + CD (5)
EMR 13771	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Happy Day + CD (5)
EMR 13773	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Susanna + CD (5)
EMR 13772	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh When The Saints + CD (5)
EMR 13771	BARCLAY, Ted (Arr.)	Red River Valley + CD (5)
EMR 13772	BARCLAY, Ted (Arr.)	Scarborough Fair + CD (5)
EMR 13774	BARCLAY, Ted (Arr.)	Shenandoah + CD (5)
EMR 13774	BARCLAY, Ted (Arr.)	Swing Low + CD (5)
EMR 13772	BARCLAY, Ted (Arr.)	The House Of The Rising Sun + CD (5)
EMR 13772	BARCLAY, Ted (Arr.)	The Rivers Of Babylon + CD (5)
EMR 13773	BARCLAY, Ted (Arr.)	Yankee Doodle + CD (5)
EMR 2315	FILLMORE, Henry	15 Rags + CD
EMR 13186	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 1 + CD
EMR 13187	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 2 + CD
EMR 13188	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 3 + CD
EMR 13189	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 4 + CD
EMR 13190	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 5 (Bassoon)
EMR 13191	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 6 (Bassoon)
EMR 13855	VARIOUS	20 Sacred Hits + CD

